

Lev

Chapter 11

Hindi Interlinear

यहोवा ने मूसा और हारून से कहा,

הַבְּתָמָה जो	מִכְלָל पशु	רָאָכְלָוּ से-सब	אֲשֶׁר तुम खाओगे	הַחַיָּה जो	אָתָה जीव	לְאָמֵר यह	לִשְׁרָאֵל कहने	בְּנֵי इस्राएल के पुत्रों	אַל को	רְבָרָו बोली
H0929	H3605	H0398		H2063	H0559	H3478			H0413	H1696

“इस्साएल के लोगों से कहो: ये जानवर हैं जिन्हें तुम खा सकते हो:

כְּבָהָמָה עַסְ	גָּרָה מְ-פָשׁוֹעָוֹת	מְעַלָּת जुगाली	בְּרִסְתָּה उगलने वाला	שְׁנָעָן फटा खुर	וְשָׁעַת और-दो भागों में फटा हुआ	פְּרִסְתָּה खुर	מְפָרִסְתָּה फटे खुर वाला	כָּל सब
H0929	H1625	H5927	H6541	H8157	H8156	H6541	H6536	H3605

यदि जानवर के खुर दो भागों में बँटे हों और वह जानवर जु़गाली भी करता हो तो तुम उस जानवर का माँस खा सकते हो।

הַגָּמֵל קֶ�ט	אַתְּ קוּ	הַפְּרָסָה �ֻרְ	מִמְפְּרִיסִי פַּ�ְטֵ�ְ� וְאַלְמָלְ	הַגְּרָה אוּרְ-סֵ	מִמְעָלֵי יְגָעָלְיִ	תְּאַכְּלָן סֵ-עַגְלָנְ וְאַלְמָלְ	לֹא תְּעַמְּדָן	זָהָר נְהָמָןְ	אַתְּ יְסֵ	אָזֶן פְּרָנְצָ
H1581	H0853	H6541	H6536	H1625	H5927	H0398	H3808	H2088	H0853	H0389
לִכְמָם תְּעַמְּדָן	אַתְּ וְהַ	טְמָאָה אַשְׁעַדְ	מִפְּרִיסִי פַּ�ְטֵאַהְ	אַיְנָנָה נְהָמָןְ	וְפְּרָסָה אוּרְ-�ֻרְ	זָהָר וְהַ	גָּרָה יְגָעָלְיִ	מִעְלָה עַגְלָנְ וְאַלְמָלְ	כִּיְדָה קְיָאָקִי	
		H1931	H2931	H6536	H0369	H6541	H1931	H1625	H5927	

“कुछ जानवर जुगाली करते हैं, किन्तु उनके खुर फटे नहीं होते। तो ऐसे जानवरों को मत खाओ—ऊँट, शापान और खररोश वैसे हैं, इसलिए वे तुम्हारे लिए अपवित्र हैं।

הַנָּא	טָמֵא	יְפָרֵס	לֹא	וְפְרָשָׁה	וְפְרָשָׁה	הַוָּה	גַּרְחָה	מַעַלָּה	כַּיִ	הַשְּׁפָנִ	וְאַתָּה
vh	Atshudh	fattegaa	nah	aur-hu	aur-hu	vh	juagali	uglanewaval	kyoeki	chudanivi	aur-ko
H1931	H2931	H6536	H3808	H6541	H1931	H1625	H5927			H0853	

“कुछ जानवर जुगाली करते हैं, किन्तु उनके खुर फटे नहीं होते। तो ऐसे जानवरों को मत खाओ—ऊँट, शापान और खरगोश वैसे हैं, इसलिए वे तुम्हारे लिए अपवित्र हैं।

הַוּ וּह	טְמִימָה אֲשֻׁדָּךְ	הַפְּרִיסָה פַּ�תָּא	לֹא נָהָיָה	וּפְרָסָה אֲוֹרְ-�ֻרְ	הַוּ וּה	גָּרָה जुगाली	מַעַלָּת उगलने वाला	כִּי־ क्याँकि	הַרְגָּבָת खरगाश	וְאַתָּה־ और-को
H1931	H2931	H6536	H3808	H6541	H1931	H1625	H5927		H0768	H0853

“कुछ जानवर जुगाली करते हैं, किन्तु उनके खुर फटे नहीं होते। तो ऐसे जानवरों को मत खाओ—ऊँट, शापान और खरगोश वैसे हैं, इसलिए वे तुम्हारे लिए अपवित्र हैं।

نָהָרָה	הַרְבָּה	عַلְפָּה	عַלְפָּה	וְבַתְּ	וְבַתְּ	בְּ	מִפְרִיא	مִפְרִיא	כִּי	כִּי	הַחַזִּיר	הַחַזִּיר	וְאַתָּה	וְאַתָּה	7	
नहीं	और-वह	खुर	और-दो भागों में फटा हुआ	वह	खुर	फटे खुर वाला	क्योंकि	सूअर	क्योंकि	सूअर	सूअर	और-को	और-को			
H1931	H6541	H8157	H8156	H1931	H6541	H6536		H2386		H0853						
—	לְכָמָם	לְכָמָם	—	אַדְ	אַדְ	תְּמָא	תְּמָא	יְגָרָה	יְגָרָה	לְ	לְ	גַּרְבָּה	גַּרְבָּה			
				תְּמָה	תְּמָה	וְאַתָּה	וְאַתָּה	זָעַם	זָעַם	אַשְׁׁעַדְ	אַשְׁׁעַדְ	जुगाली	जुगाली	H1625		
				H1931	H2931	H2931	H1641	H3808	H3808	H3808	H3808	H1625				

अन्य जानवर दो भागों में बँटी खुरों वाले हैं, किन्तु वे जुगाली नहीं करते। उन जानवरों को मत खाओ। सुअर बैसे ही हैं, अतः वे तुम्हारे लिए अशुद्ध हैं।

बे	ले	ले	बे	अशुद्ध	अशुद्ध	वे	बे	तुम खाओगे	तुम खाओगे	नहीं	नहीं	से-उनके मांस	से-उनके मांस	8	
और-में	में-समुद्रों	में-जल	और-शल्क	पंख	जिसके	सब	में-जल	और-में	तुम खाओगे	तुम खाओगे	H0398	H3808	H1320		
H4325	H7193	H5579		H3605	H4325	H3605	H3605	H0398	H0398	H0398	H0398	H0853	H3220		

उन जानवरों का माँस मत खाओ! उनके शब्द को छूना भी मत वे तुम्हारे लिए अशुद्ध हैं।

बे	मिल्मिम	वे	क्षशेष्ट	सन्फ़ेयर	ले	अश्शरा	ले	मिल्मिम	वे	बे	त्तेआल्ला	त्तेआल्ला	त्तेआल्ला	त्तेआल्ला	त्तेआल्ला	9
और-में	में-समुद्रों	में-जल	और-शल्क	पंख	जिसके	सब	में-जल	और-में	तुम खाओगे	तुम खाओगे	नहीं	नहीं	से-सब	से-उनके मांस		
H4325	H7193	H5579		H3605	H4325	H3605	H3605	H0398	H0398	H0398	H0398	H0853	H3220			
—	לְכָמָם	לְכָמָם	—	אַדְ	אַדְ	אַשְׁׁרָה	אַשְׁׁרָה	תְּאַכְּלָה	תְּאַכְּלָה	אַתָּה	אַתָּה	बिल्लिम	बिल्लिम			
				तुम्हारे	तुम्हारे	लिए	लिए	तुम खाओगे	तुम खाओगे	नहीं	नहीं	उन्हें	उन्हें			

“यदि कोई जानवर समुद्र या नदी में रहता है और उसके पंख और परतें होतीं तो तुम उस जानवर को खा सकते हो।

बे	मिल्मिम	श्रेत	मिल्मिम	वे	बे	त्तेआल्ला	त्तेआल्ला	एयिला	एयिला	अश्शरा	अश्शरा	वे	बे	बे	10
जल	रेंगने वाले	से-सब	नदियों	और-में	और-में	में-समुद्रों	और-शल्क	पंख	पंख	नहीं	नहीं	जिसके	जिसके	जिसके	
H4325	H8318	H3605		H3220	H7193	H5579	H0369	H3605							
—	לְכָמָם	לְכָמָם	—	אַדְ	אַדְ	אַשְׁׁרָה	אַשְׁׁרָה	תְּאַכְּלָה	תְּאַכְּלָה	אַיִלָּה	אַיִלָּה	नदियों	नदियों	नदियों	
				तुम्हारे	तुम्हारे	लिए	लिए	प्राणी	प्राणी	जीवित	जीवित	ब्राणी	ब्राणी	ब्राणी	

किन्तु यदि जानवर समुद्र या नदी में रहता है और उसके पंख और परतें नहीं होतीं तो उस जानवर को तुम्हें नहीं खाना चाहिए। वह गन्दे जानवरों में से एक हैं। उस जानवर का माँस मत खाओ। उसके शब्द को छूना भी मत!

बे	त्तेश्क्षन्ना	नेबल्लातम	वे	त्तेआल्ला	त्तेआल्ला	त्तेआल्ला	त्तेआल्ला	हे	हे	त्तेआल्ला	त्तेआल्ला	वे	वे	वे	11
तुम्हें घृणित करोगे	उनकी लोथ	और-को	तुम खाओगे	नहीं	से-उनके मांस	तुम्हारे	लिए	वे हांगे	वे हांगे	तुम्हें घृणित करोगे	तुम्हें घृणित करोगे	H1961	H8263		
H8262	H5038	H0853		H0398	H3808	H1320	H1320	H1961	H1961	H1961	H1961	H8263			

किन्तु यदि जानवर समुद्र या नदी में रहता है और उसके पंख और परतें नहीं होतीं तो उस जानवर को तुम्हें नहीं खाना चाहिए। वह गन्दे जानवरों में से एक हैं। उस जानवर का माँस मत खाओ। उसके शब्द को छूना भी मत!

ले	क्षब्द	ले	श्कन्ना	बे	त्तेआल्ला	त्तेआल्ला	एयिला	एयिला	अश्शरा	अश्शरा	वे	बे	बे	12	
तुम्हारे	लिए	वह	धिनौने	में-जल	और-शल्क	पंख	नहीं	उसके	नहीं	जिसके	जिसके	जिसके	जिसके	जिसके	
H1931	H8263	H4325	H7193	H5579	H0369	H3605									

तुम्हें पानी के हर एक जानवर को, जिसके पंख और परतें नहीं होतीं, उसे धिनौने जानवरों में समझना चाहिए।

बे	हे	त्तेआल्ला	उकाब	को	वे	ज़	य	ए	क	म	म	ज	ह	ल	13	
और-को	उकाब	को	को	वे	ज़	य	धिनौने	वे	खाए	जाएंगे	नहीं	पक्षी	से	तुम्हें घृणित करोगे	और-इन्हें	
H5404	H0853	H1992	H8263	H0398	H3808	H5775	H8262	H0428	H0428	H0428	H0428	H0853				
—	לְ	כָּבָדָה	הַעֲנִיהָה	—	תְּאַכְּלָה	תְּאַכְּלָה	समुद्री	उकाब	और-को	हड्डी	तौड़ने	वाला	H5822	H0853	H6538	H0853

“तुम्हें निम्न पक्षियों को भी धिनौने पक्षी समझना चाहिए। इन पक्षियों में से किसी को मत खाओ: उकाब, गिल्ड, शिकारी पक्षी,

לְמִינְגָּה :	הָאִידָּה	אַתָּה	הַדָּרְדָּה	אַתָּה
अपनी जाति के अनुसार	गिर्द	और-को	चील	और-को

14

[H4327](#) [H0344](#) [H0853](#) [H1676](#) [H0853](#)

चील, सभी प्रकार के बाज नामक पक्षी,

לְמִינְגָּה :	כָּלְבָּה	עַרְבָּה	כָּלְתָּה	אַתָּה
अपनी जाति के अनुसार	कौवा	हर	का	का

15

[H4327](#) [H6158](#) [H3605](#) [H0853](#)

सभी प्रकार के काले पक्षी,

לְמִינְגָּה :	עַלְלָה	אַתָּה	הַשְׁמָמָה	אַתָּה
अपनी जाति के अनुसार	बाज	और-को	समुद्री बगुला	और-को

16

[H4327](#) [H0853](#) [H7828](#) [H0853](#) [H8464](#) [H0853](#) [H3284](#) [H1323](#) [H0853](#)

शुतुर्मुर्ग, सींग वाला उल्लू, समुद्री जलमुर्ग, सभी प्रकार के बाज,

לְמִינְגָּה :	הַנִּישָׁוֹת	אַתָּה	הַשְׁלָמָה	אַתָּה
बड़ा उल्लू	और-को	पनडुब्बी	और-को	छोटा उल्लू

17

[H3244](#) [H0853](#) [H7994](#) [H0853](#) [H0853](#) [H0853](#)

उल्लू, समुद्री काग, बड़ा उल्लू,

לְמִינְגָּה :	गिर्द	और-को	हवासील	और-को
अपनी जाति के अनुसार	बाज	बाज	सफेद उल्लू	और-को

18

[H7360](#) [H0853](#) [H6893](#) [H0853](#) [H8580](#) [H0853](#)

जलमुर्ग, मछली खानेवाले पेलिकन नामक खेत जलपक्षी, समुद्री गिर्द,

लְמִינְגָּה :	हृत्तल	और-को	हृदीप	और-को
अपनी जाति के अनुसार	बाज	बाज	बाज	और-को

19

[H5847](#) [H0853](#) [H1744](#) [H0853](#) [H4327](#) [H0601](#) [H2624](#) [H0853](#)

हंस, सभी प्रकार के सारस, कठफोड़वा और चमगाद़।

लְמִינְגָּह :	बुहारे लिए	वह	घिनोना	चार
अपनी जाति के अनुसार	उल्लू	उल्लू	उल्लू	उल्लू

20

[H1931](#) [H8263](#) [H0702](#) [H1980](#) [H5775](#) [H8318](#) [H3605](#)

“और सभी ऐसे कीट पतंगे जिनके पंख होते हैं तथा जो रेंग कर चलते भी हैं। ये घिनौने कीट पतंगे हैं।

लְמִינְגָּह :	उसके	जिसके	चार	पर	चलने वाला	उड़ने वाला	रुम खाओगे
अपनी जाति के अनुसार	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	घिनौने	उल्लू	इसे

21

[H0702](#) [H1980](#) [H5775](#) [H8318](#) [H3605](#) [H0398](#) [H2088](#) [H0853](#) [H0389](#)

लְמִינְגָּह :	उनसे	उनसे	पृथ्वी	पर	उनसे	कूदरते के लिए	उसके पैरों	से-ऊपर
अपनी जाति के अनुसार	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	टांगे

22

[H0776](#) [H2004](#) [H7272](#) [H4605](#) [H3767](#) [H3808](#)

किन्तु यदि पतंगों के पंख हैं और वह रेंग कर चलता भी हो तथा उसके पैरों के ऊपर टांगों में ऐसे जोड़ हैं कि वब उछल सके तो तुम उन पतंगों को खा सते हो।

लְמִינְגָּह :	सोलाम टिह्वी	और-को	लְמִינְגָּה	अपनी जाति के अनुसार	हָאַרְבָּה	टिह्वी	को
अपनी जाति के अनुसार	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	से-उनमें

22

[H5556](#) [H0853](#) [H4327](#) [H0697](#) [H0853](#) [H0398](#) [H1992](#) [H0428](#) [H0853](#)

लְמִינְגָּह :	ग्रेर की टिह्वी	और-को	ग्रेर की टिह्वी	ग्रेर की टिह्वी	और-को	ग्रेर की टिह्वी
अपनी जाति के अनुसार	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल	हृत्तल

23

[H4327](#) [H2284](#) [H0853](#) [H4327](#) [H2728](#) [H0853](#) [H4327](#)

ये पतंगे हैं जिनहें तुम खा सकते हो: हर प्रकार की टिह्वीयाँ, हर प्रकार की संपंख टिह्वीयाँ, हर प्रकार के झींगुर हर प्रकार के टिह्वी।

לִכְמָן	אַתָּה	שְׁקָנֶה	גּוֹלִים	אַרְבָּעָה	לֹא	אֲשֶׁר	הַעֲזָרָה	שְׁרֵץ	וְכֹל
תְּמַהְרֵרֶת לֵיֵךְ	וְהַ	יְהִינְנָה	פֵּרֶר	חָרָא	עַסְקֵת	יְסִיסְקֵת	עַדְנֵה וְאַלְאָה	רְגֵנְנֵה וְאַלְאָה	וְאַרְ-סָבָבָה

23

“किन्तु अन्य सभी वे कीट पतंगे जनके पंख हैं और जो रेंग भी सकते हैं, तुम्हारे लिए धनीने प्राणी हैं।

הַעֲרָבָה	עַד	יִתְמָא	בְּנֵבֶלְתָּהָם	הַגְּנָעָה	כָּלָה	תְּמַנְּאָה	וְלֹאָלָה
तक	अशुद्ध होगा	उनकी लोथ	में	छूने वाला	सब	तुम अशुद्ध हो जाओगे	और-इनसे

24

वे कीट पतंगे तुमको असुद्ध करेंगे। कोई व्यक्ति जो मरे कीट पतंगे को छूएगा, सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा।

हुम्हरा	उद्धर्व	वैत्मान	बैग्डी	यैक्स	मैन्बल्ट्हम	हुग्नशा	वैक्स
तक	और-अशुद्ध होगा	अपने वस्त्र	धोएगा	उनकी लोथ	से	उठाने वाला	और-सब

25

यदि कोई मरे कीट पतंगे में से किसी को उठाता है तो उस व्यक्ति को अपने कपड़े धो लेने चाहिए। वह व्यक्ति सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा।

हुम्हरा	उद्धर्व	फटा	नहीं	और-दो भागों में फटा हुआ	खुर	फटे खुर वाला	वह	जो	हुम्हरा
H1625	H8157	H0369	H8156	H6541	H6536	H1931	H0929	H3605	
אַשְׁעָדָה	תְּמַמָּאִים	בְּנֵה	גְּנָעָה	כָּלָה	לִכְמָן	מְעַלָּה	טְמַנְּאָה	אַגְּנָה	
अशुद्ध होगा	उनमें	छूने वाला	सब	तुम्हारे लिए	वे	उगलने वाला	अशुद्ध	नहीं	H0369
H5060	H3605	H1992	H2931	H5038	H5060	H5927	H3605		

26

“कुछ जानवरों के घुर फटे होते हैं किन्तु खुर के ठीक ठीक दो भाग नीहं होते। कुछ जानवर जुगाली नीं करते। कुछ जानवरों के घुर नहीं होते, वे अपने पंजों पर चलते हैं ऐसे सभी जानवर तुम्हारे लिए धनीने हैं। कोई व्यक्ति, जो उन्हें छूयेगा अशुद्ध है जाएगा। वह व्यक्ति सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा।

वे	मेम्माइं	तम्माइं	चार	पर	चलने वाला	जीव	में-सब	अपने पंजों	पर	चलने वाला	और-सब
H1992	H2931	H0702	H1980	H3605	H3709	H1980	H3605				
אַשְׁעָדָה	תְּמַמָּאִים	בְּנֵה	גְּנָעָה	כָּלָה	לִכְמָן	מְעַלָּה	טְמַנְּאָה	אַגְּנָה	לִכְמָן		
अशुद्ध होगा	उनमें	छूने वाला	सब	तुम्हारे लिए	वे	उगलने वाला	अशुद्ध	नहीं	H5927		
H6153	H5704	H5038	H5060	H3605							

27

“कुछ जानवरों के घुर फटे होते हैं किन्तु खुर के ठीक ठीक दो भाग नीहं होते। कुछ जानवर जुगाली नीं करते। कुछ जानवरों के घुर नहीं होते, वे अपने पंजों पर चलते हैं ऐसे सभी जानवर तुम्हारे लिए धनीने हैं। कोई व्यक्ति, जो उन्हें छूयेगा अशुद्ध है जाएगा। वह व्यक्ति सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा।

वे	मेम्माइं	तम्माइं	चार	उद्धर्व	यैत्मा	बैबेल्ट्हम	हुग्नाय	वैक्स
H1992	H2931	H6153	H5704	H1980	H3526	H5038	H0853	H5375

לִכְמָן
—
तुम्हारे लिए

28

यदि कोई व्यक्ति उनके मरे शरीर को उठाता है तो उस व्यक्ति को अपने वस्त्र धोने चाहिए। वह व्यक्ति सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा। वे जानवर तुम्हारे लिए अशुद्ध हैं।

हुम्हरा	तम्माइं	हुम्हरा	उद्धर्व	यैत्मा	बैग्डी	यैक्स	मैन्बल्ट्हम	हुग्नशा	वैक्स
और-बड़ी छिपकली	और-चूहा	छूँदर	पैथ्वी	पर	धोएगा	उनकी लोथ	से	उठाने वाला	और-उठाने वाला

29

“ये रेंगने वाले जानवर तुम्हारे लिए धनीने हैं: छूँदर, चूहा, सभी प्रकार के बड़े गिरगिट,

לִמְנָהָג:
अपनी जाति के अनुसार
H4327

وְהַרְגִּשְׁתָּה : और-गिरगिट	וְהַחֲמַת : और-रेत	וְהַלְטָה : और-छिपकली	וְהַלְּחָה : और-भूमि मगरमच्छ	וְהַאֲנָקָה : और-गैको	30
H8580	H2546	H3911		H0604	

छिपकली, मगरमच्छ, गिरगिट, रेगिस्तानी गोहेर, और रंग बदलता गिरगिट।

עַד : तक	וְתִּמְאָה : अशुद्ध होगा	בְּמַהְם : में-उनके मरने	בְּהַמְּה : उन्हें	הַגְּנָעַ : छूने वाला	כָּל : सब	הַשְּׁרֵץ : रेगने वाला	בְּכָל : में-सब	לְכָם : तुम्हारे लिए	הַטְּמִיאִם : अशुद्ध	אַלְהָ : ये	31
H5704	H4194	H5060	H3605	H8318	H3605	H2931		H0428		H6153	

הַעֲלָה :
शाम

[H6153](#)

ये रेगने वाले जानवर तुम्हारे लिये घिनौने हैं। कोई व्यक्ति जो उन मरे हुओं को छूएगा सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा।

בְּגַד : वस्त्र	אָוּ : या	עַזְעַל : लकड़ी	כָּלִי : बर्तन	מַכְלֵל : से-हर	וְתִּמְאָה : अशुद्ध होगा	בְּמַהְם : में-उनके मरने	מַהְמָם : से-उनमें	מַהְמָם : पर-वह	עַלְיוֹן : गिरेगा	אַשְׁרָה : जो	וְכָל : और-सब	32
		H6086	H3627	H3605	H4194	H1992		H5307	H3605			

יְבָא : डाला जाएगा	בְּמִים : में-जल	בְּמַהְם : उसमें	מַלְאָכה : काम	יְעַשָּׂה : किया जाता है	אַשְׁרָה : जो	כָּלִי : बर्तन	כָּל : हर	שְׁקָה : बोरा	אָוּ : या	עַוְלָה : चमड़ा	אָוּ : या
H0935	H4325	H4399			H3627	H3605		H8242	H5785		

וְתִּהְרָה :
और-शुद्ध होगा

[H2891](#)

הַעֲרָב :
शाम

[H6153](#)

עַד :
तक

[H5704](#)

“यदि किसी घिनौने जानवरों में से कोई मरा हुआ जानवर किसी चीज़ पर गिरे तो वह चीज़ अशुद्ध हो जाएगी। यह लकड़ी, चमड़ा, कपड़ा, शोक वस्त्र या कोई भी औजार हो सकता है। जो कुछ भी वह हो उसे पानी से धोना चाहिए। यह सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा। तब यह फिर शुद्ध हो जाएगा।

בְּתוּכָן : अशुद्ध होगा	אַשְׁר : में-उसके बीच	כָּל : जो	תּוּכָן : सब	אַל : में-उसके बीच	מַהְמָם : से-उनमें	מַהְמָם : गिरेगा	יְבָל : जो	אַשְׁרָה : मिट्टी	חַרְשָׁה : बर्तन	כָּלִי : और-हर	וְכָל : और-हर	33
H8432	H3605	H8432	H0413		H1992	H5307		H2789	H3627	H3605		

תְּשִׁבְרָה :
—
וְאַתָּה :
तुम तोड़ोगे
אַתָּה :
और-उसे

[H7665](#)

[H0853](#)

यदि उन गन्दे जानवरों में से कोई मरा हुआ मिट्टी के कटोरे में गिरे तो कटोरे की कोई भी चीज़ अशुद्ध हो जाएगी। तुम्हें कटोरा अवश्य तोड़ देना चाहिए।

אַשְׁר : जो	מְשֻׁקָּה : पेय	וְכָל : और-हर	וְכָל : अशुद्ध होगा	מִים : जल	עַלְיוֹן : पर-वह	אַשְׁר : आएगा	אַשְׁר : जो	אַל : खाया जाएगा	אַשְׁר : जो	הַאֲכָל : भोजन	מַכְלֵל : से-सब	34
	H3605		H4325	H0935		H0398		H0400	H3605			

יְמִינָה :
अशुद्ध होगा

[H3627](#)

כָּלִי :
बर्तन

[H3605](#)

יְשִׁתָּה :
पिया जाएगा

[H8354](#)

यदि अशुद्ध मिट्टी के कटोरे का पानी किसी भोजन पर पड़े तो भोजन अशुद्ध हो जाएगा। अपवित्र कटोरे में कोई भी दाखमधु अशुद्ध हो जाएगी।

הַמְּמִיאִים : अशुद्ध	טְמִיאָה : तोड़ा जाएगा	יְמִינָה : और-चूल्हा	וְכִירִים : तंदूर	תְּגִ�ָּר : अशुद्ध होगा	וְתִּמְאָה : पर-वह	עַלְיוֹן : उनकी लोथ	מַגְלָתָם : से	לְכָם : गिरेगा	אַשְׁרָה : जो	וְכָל : और-सब	35	
H1992	H2931	H5422	H3600	H8574		H5038	H5307		H1961	H2931		

וְתִּמְאָה :
वे होंगे
יְהִי :
और-अशुद्ध
וְ :
वे

[H1961](#)

[H2931](#)

यदि किसी मरे हुए घिनौने जानवर का कोई भाग किसी चीज़ पर आ पड़े तो वह चीज़ शुद्ध नहीं रहेगी। इसे टुकड़े—टुकड़े कर दैने चाहिए। चाहे वह चूल्हा हो चाहे कड़ाही। वे तुम्हारे लिए सदा अशुद्ध रहेगी।

וְתִּמְאָה	בְּנֵכֶלֶת	וְגַעַן	טַהֲרָה	יְדִינָה	מִים	מִקְוָה	וְבָרֶךְ	מַעֲנָה	אָזֶן
उनकी लोथ	में	और-छुने वाला	शुद्ध	होगा	जल	संग्रह	और-कुंड	साता	परन्तु
H5038	H5060	H2889	H1961	H4325		H4599		H0389	

“कोई सोता या कुआँ जिसमें पानी रहता है, शुद्ध बना रहेगा किन्तु कोई व्यक्ति जो किसी मरे धिनौने जानवर को छुयेगा, अशुद्ध हो जाएगा

הַוְאָ	תְּהִוֵּר	יְזַרְעָלָ	אֲשֶׁר	וְרוּעָ	וְרֹעַ	כָּל-	עַל-	מְנַכְּלָתָם	יִפְלֵל	וְכִי
שׁׁבּוּךְ	बोया जाएगा	ज़	बोने का	बीज	कोई	पर	उनकी लोथ	से	गिरेगा	और-यदि
H1931	H2889	H2232	H2221	H2233	H3605		H5038	H5307		37

यदि उन घिनौने मरे जानवरों का कोई भाग बोए जाने वाले बीज पर आ पड़े तो भी वह शुद्ध ही रहेगा।

לְכָם:	הָא	טָמָא	עַלְיוֹן	מְנֻבְּלָתָם	וּנְפָל	וְרָע	עַל-	מִים	יִתּוֹן	וְכִי	38
वह	अशुद्ध	पर-वह	उनकी लोथ	से	और-गिरेगा	बीज	पर	जल	डाला जाएगा	और-यदि	
H1931	H2931		H5038	H5307	H2233		H4325	H5414			

८
तुम्हारे लिए

किन्तु भिगोने के लिए यदि तुम कुछ बीजों पर पानी डालेते हो और तब यदि मरे घिनौने जानवर का कोई भाग उन बीजों पर आ पड़े तो वे बीज तुम्हारे लिए अशुद्ध हैं।

בְּנֵבֶלְתָּה מִן	הַנְּגָעַ छूने वाला	לְאַכְלָה भोजन के लिए	לְכֶם तुम्हारे लिए	הִיא वह	אֲשֶׁר जो	הַבְּהִמָּה पशु	מִן से	יְמִוּת मरण	וְכִי और-यदि
H5038	H5060	H0402		H1931		H0929		H4191	

תַּקְעֵבָה	עֵדָה	אַתָּמָה
تک	ਅਸ਼ੁਦ਼ ਹੋਗਾ	ਉਸਕੀ ਲੋਥ
H6153	H5704	

“और भी, यदि भोजन केलिए उपयुक्त कोई जानवर अपने आप मर जाए तो जो व्यक्ति उके मरे शरीर को छुयेगा, सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा

אָתָּה और-उठाने वाला	וְהַנְּשָׁא शाम	הַעֲרָב तक	עַד־ और-अशुद्ध होगा	וְשָׁמָא अपने वस्त्र	בְּנִדְיוֹ धोएगा	יכּבֵס उसकी लोथ	מִנְבְּלָתָה से	וְהַאֲכֵל और-खाने वाला	40
H0853	H5375	H6153	H5704			H3526	H5038	H0398	

הָעָרָב	עַד	וַיְמַא	בְּגִירִי	יַכְבִּס	נְבָלָתָה
तक	और-अशुद्ध होगा	अपने वस्त्र	धोएगा	उसकी लोथ	को
H6153	H5704		H3526		H5038

और उस व्यक्ति को अपने वस्त्र धोने चाहिए। जो उस मृत जानवर के शरीर का माँ खाए। वह व्यक्ति सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा। जो व्यक्ति मरे जानवर के शरीर को उठाएगा उसे भी अपने वस्त्रों को धोना चाहिए। यह व्यक्ति सन्ध्या तक अशुद्ध रहेगा।

יָאָכַל:	לְ	הַ	שָׁקֵץ	הָאָרֶץ	עַל	הַשְׁרֵץ	הַשְׁרֵץ	וְכָל-
वह खाया जाएगा	नहीं	वह	घिनोना	पृथ्वी	पर	रंगने वाला	रंगने वाला	और-सब
H0398	H3808	H1931	H8263	H0776		H8317	H8318	H3605

“हर एक ऐसा जानवर जो धरती पर रेंगता है, वो उन जानवरों में से एक है, जिसे यहोवा ने खाने को मना किया है।

רְגִלִּים پیر والا	מִרְבָּה بہوت	כָּלּ سب	עַד تک	אַרְבָּעָה چار	עַלּ پر	הַזְּלֵךְ چلنے والا	וְכָלּ �اے-س-سab	גַּחְוֹן پت	עַלּ پر	כָּלּ هولنے والا	כָּלּ سب
H7272	H3605	H5704	H0702			H1980	H3605	H1512		H1980	H3605

הַמִּם	שְׁקִיעָה	כִּי	הַכְּלָלוֹת	לֹא	הָאָרֶץ	עַל	הַשְּׁרֵץ	הַשְּׁרֵץ	לְכָלָה
בְּ	घִינְנֵה	ক্যোঁকি	তুম উন্হেঁ খাওয়া	নহীঁ	পথ্যী	পৰ	সংগ্ৰহ কৰাৰা	সংগ্ৰহ কৰাৰা	হৰ
H1992	H8263		H0398	H3808	H0776		H8317	H8318	H3605

तुम्हें ऐसे किसी भी रेंगने वाले जानवर को नहीं खाना चाहिए जो पेट के बल रेंगता है जै चारों पैरों पर चलता है, या जिसके बहुत से पैर हैं। ये तुम्हारे लिए चिन्होंने जानवर हैं।

בְּהָם	תְּמִימָאָן	תְּמִימָאָן	וְلֹא	הַשְׁרָגָן	הַשְׁרָגָן	בְּכָל-	גַּפְשְׁתִּיכְם	אַתְּ	תְּשַׁקְצַעַ	אַל-	43
उनसे	तुम अशुद्ध हो जाओ	और-नहीं	रेंगने वाला	रेंगने वाला	में-सब	अपने प्राणों	को	घिनौना करो	और-तुम अशुद्ध हो जाओगे	मत	
	H3808	H8317	H8318	H3605	H5315	H0853	H8262	H0408			

उन घिनौने जानवरों से अपने को अशुद्ध मत बनाओ। तुम्हें उनके साथ अपने को अशुद्ध नहीं बनाना चाहिए।

श्रम	कर्वां	कि	कर्वां	विहार	और-तुम पवित्र होओ	और-तुम पवित्र करो	तुम्हारा परमेश्वर	यहोवा	मैं	कर्वां	44
H6918	H6918	H1961		H6942		H0430	H3068	H0589			
—	הַאֲרָץ	—	עַל-	הַרְמָשָׁה	רְגָנָן	כָּל-	גַּפְשְׁתִּיכְם	אַתְּ	תְּמִימָאָן	וְלֹא	—
H0776	H7430	H8318	H3605	H5315	H0853	H3808	H0589	H1961	H3068	H0589	

कर्वों कर्वोंकि में तुम्हारा परमेश्वर यहोवा हूँ। मैं पवित्र हूँ इसलिए तुम्हें अपने को पवित्र रखना चाहिए। उन घिनौने रेंगने वाले जानवरों से अपने को घोनौना न बनाओ!

लाल्हिम	लिंग	तुम्हारे लिए	होने के लिए	मिस्र	से-देश	तुम्हें	उठाने वाला	यहोवा	मैं	कर्वोंकि	45
H0430		H1961	H4714	H0776	H0853	H5927	H3068	H0589			
—	हार्दि	—	कर्वोंकि	कर्वोंकि	पवित्र	कर्वोंकि	और-तुम पवित्र होओ	H6918	H1961		
H0589			H6918								

मैं तुम लोगों को मिस्र से लाया। मैंने यह इसलिए किया कि तुम लोग मेरे विशेष जन बने रह सको। मैंने यह इसलिए किया कि मैं तुम्हार परमेश्वर बन सकूँ। मैं पवित्र हूँ अतः तम्हें भी पवित्र रहना है।"

श्रम	ग्राह	लिंग	में-जल	चलने वाला	जीवित	ग्राह	और-हर	और-पक्षी	पशु	व्यवस्था	यह	46
H8317	H5315	H3605	H4325	H7430	H5315	H3605	H5775	H0929	H0929	H8451	H2063	
—	हार्दि	—	पृथ्वी	पर								
H0776												

वे नियम सभी मवेशियों, पक्षियों और धरती के अन्य जानवरों के लिए हैं। वे नियम समुद्र में रहने वाले सभी जानवरों और धरती पर रेंगने वाले सभी जानवरों के लिए हैं।

जीव	और-बीच	खाया जाने वाला	खाया जाने वाला	जीव	और-बीच	शुद्ध	और-बीच	अशुद्ध	बीच	अलग करने के लिए	47
H0996	H0398			H0996	H2889	H0996	H2931	H0996	H0996	H0914	
—	हार्दि	—	खाया जाएगा	लान्ही	श्र	—	तְּאַכְלָתָה	खाया जाएगा	नहीं	जो	
H0398			H3808								

वे उपदेश इसलिए हैं कि लोग शुद्ध जानवरों और घिनौने जानवरों में अन्तर कर सकें। इस, प्रकार लोग जानेंगे कि कौन सा जानवर खाने योग्य है और कौन सा खाने योग्य नहीं है।